

## 149765-2024 - Auftragsänderung

Slowenien – Bauarbeiten für Rohrleitungen – NADGRADNJA VODOVODA SISTEMA C 2. faza - SKLOP 3

OJ S 51/2024 12/03/2024

Bekanntmachung der Auftragsänderungen

Bauleistungen

### 1. Beschaffer

---

#### 1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: OBČINA GORNJA RADGONA

E-Mail: [obcina@gor-radgona.si](mailto:obcina@gor-radgona.si)

#### 1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: OBČINA APAČE

E-Mail: [info@obcina-apace.si](mailto:info@obcina-apace.si)

#### 1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: OBČINA SVETI JURIJ OB ŠČAVNICI

E-Mail: [obcina@sveti-jurij.si](mailto:obcina@sveti-jurij.si)

### 2. Verfahren

---

#### 2.1. Verfahren

Titel: NADGRADNJA VODOVODA SISTEMA C 2. faza - SKLOP 3

Beschreibung: Predmet javnega naročila je nadgradnja obstoječega vodovodnega sistema C. Javno naročilo je razdeljeno na sklope.

Kennung des Verfahrens: 8eac66e5-7bb5-4413-b98d-f0ad411f7967

##### 2.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Bauleistungen

Haupteinstufung (cpv): 45231100 Bauarbeiten für Rohrleitungen

Zusätzliche Einstufung (cpv): 44162500 Trinkwasserrohrleitungen, 44161200

Hauptwasserleitungen, 45231110 Rohrverlegearbeiten, 45232150 Arbeiten für

Wasserversorgungsrohrleitungen, 44161000 Pipelines, 44162000 Rohrleitungssysteme,

45240000 Wasserbauarbeiten, 71320000 Planungsleistungen im Bauwesen, 44160000

Rohrleitungen, Rohrleitungssysteme, Leitungen, Ummantelungen, Verrohrungen und

zugehörige Artikel, 45231100 Bauarbeiten für Rohrleitungen, 45232430 Arbeiten an

Wasseraufbereitungsanlagen

##### 2.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Pomurska (SI031)

Land: Slowenien

##### 2.1.4. Allgemeine Informationen

**Rechtsgrundlage:**

Richtlinie 2014/24/EU

### 5. Los

---

## 5.1. Los: LOT-0000

Titel: NADGRADNJA VODOVODA SISTEMA C 2. faza - SKLOP 3

Beschreibung: SKLOP 3 zajema izgradnjo primarnega vodovoda na odsekih: Lokavci veja A, PE100 d110 v dolžini 1.520 m in PE 100 d63 v dolžini 89 m; Lokavci veja A-2, PE100 d110 v dolžini 383 m; ter izgradnjo sekundarnega vodovoda na odsekih: Gornja Radgona (brez odseka 25) DN200 v dolžini 502 m in DN100 v dolžini 10.493 m; Vodovod Lokavci veja A-1, PE100 d63 v dolžini 147 m; Vodovod Lokavci veja A-3, PE100 d110 v dolžini 626 m; Vodovod Lokavci veja A-4, PE100 d63 v dolžini 186 m; Vodovod Lokavci veja A-5, PE100 d63 v dolžini 202 m; Vodovod Lokavci veja A-6, PE100 d63 v dolžini 222 m.

### 5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Bauleistungen

Haupteinstufung (cpv): 45231100 Bauarbeiten für Rohrleitungen

### 5.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Pomurska (SI031)

Land: Slowenien

### 5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 745 Tage

### 5.1.6. Allgemeine Informationen

Auftragsvergabeprojekt ganz oder teilweise aus EU-Mitteln finanziert

### 5.1.7. Strategische Auftragsvergabe

Konzept zur Verringerung der Umweltauswirkungen: Sonstiges

Gefördertes soziales Ziel: Sonstiges

Innovationsfördernde Auftragsvergabe: Sonstiges

### 5.1.8. Zugänglichkeitskriterien

Kriterien für die Zugänglichkeit für Menschen mit Behinderungen wurden nicht berücksichtigt, da die Beschaffung nicht für die Nutzung durch natürliche Personen vorgesehen ist

### 5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: DRŽAVNA REVIZIJSKA KOMISIJA ZA REVIZIJO POSTOPKOV ODDDAJE JAVNIH NAROČIL

Informationen über die Überprüfungsfristen: Zakon o pravnem varstvu v postopkih javnega naročanja (Uradni list RS, št. 43/11 s spremembami)

## 6. Ergebnisse

---

### 6.1. Ergebnis, Los— Kennung: LOT-0000

#### 6.1.2. Informationen über die Gewinner

##### Wettbewerbsgewinner:

Leiter der anbietenden Partei: POMGRAD, gradbeno podjetje d.d.

Offizielle Bezeichnung: GMW, gradbeništvo, mehanizacija Weindorfer, d.o.o.

##### Angebot:

Kennung des Angebots: TEN-0000

Kennung des Loses oder der Gruppe von Losen: LOT-0000

Wert der Ausschreibung: 3 499 360,43 EUR

##### Informationen zum Auftrag:

Kennung des Auftrags: 554/2021-P

Titel: Pogodba št.: 554/2021-P  
Datum des Vertragsabschlusses: 01/12/2021  
**Angaben zu Mitteln der Europäischen Union:**  
Kennung der EU-Mittel: CF

## 7. Änderung

---

### 7.1. Änderung

Kennzeichnung der vorherigen Vertragsvergabebezeichnung: 652126-2021  
Grund für die Änderung: Änderungen aufgrund von Überprüfungsklauseln oder Optionen.  
Beschreibung: Predmet spremembe je povečanje pogodbene vrednosti zaradi več del. Aneks se sklepa na podlagi 1. točke prvega odstavka 95. člena ZJN-3.

#### 7.1.1. Änderung

Beschreibung der Änderungen: Predmet spremembe je povečanje pogodbene vrednosti zaradi več del. Aneks se sklepa na podlagi 1. točke prvega odstavka 95. člena ZJN-3.  
Abschnittskennung: CON-0000

## 8. Organisationen

---

### 8.1. ORG-0001

Offizielle Bezeichnung: OBČINA GORNJA RADGONA  
Registrierungsnummer: 5880289000  
Postanschrift: Partizanska cesta 13  
Stadt: Gornja Radgona  
Postleitzahl: 9250  
Land, Gliederung (NUTS): Pomurska (SI031)  
Land: Slowenien  
E-Mail: [obcina@gor-radgona.si](mailto:obcina@gor-radgona.si)  
Telefon: +386 25643804  
Internetadresse: <https://www.gor-radgona.si>

#### **Rollen dieser Organisation:**

Beschaffer  
Federführendes Mitglied

### 8.1. ORG-0002

Offizielle Bezeichnung: OBČINA APAČE  
Registrierungsnummer: 2215632000  
Postanschrift: Apače 42B  
Stadt: Apače  
Postleitzahl: 9253  
Land, Gliederung (NUTS): Pomurska (SI031)  
Land: Slowenien  
E-Mail: [info@obcina-apace.si](mailto:info@obcina-apace.si)  
Telefon: +386 25698550  
Internetadresse: <https://www.obcina-apace.si/>

#### **Rollen dieser Organisation:**

Beschaffer

### 8.1. ORG-0003

Offizielle Bezeichnung: OBČINA SVETI JURIJ OB ŠČAVNICI

Registrierungsnummer: 5880319000  
Postanschrift: Videm 14  
Stadt: Sveti Jurij ob Ščavnici  
Postleitzahl: 9244  
Land, Gliederung (NUTS): Pomurska (SI031)  
Land: Slowenien  
E-Mail: [obcina@sveti-jurij.si](mailto:obcina@sveti-jurij.si)  
Telefon: +386 25644520  
Internetadresse: <https://www.sveti-jurij.si/>

**Rollen dieser Organisation:**

Beschaffer

**8.1. ORG-0004**

Offizielle Bezeichnung: DRŽAVNA REVIZIJSKA KOMISIJA ZA REVIZIJO POSTOPKOV  
ODDDAJE JAVNIH NAROČIL

Registrierungsnummer: 1332716000  
Postanschrift: Slovenska cesta 54  
Stadt: Ljubljana  
Postleitzahl: 1000  
Land, Gliederung (NUTS): Osrednjeslovenska (SI041)  
Land: Slowenien  
E-Mail: [dkom@dkom.si](mailto:dkom@dkom.si)  
Telefon: +38612342800  
Internetadresse: <https://www.dkom.si/>

**Rollen dieser Organisation:**

Überprüfungsstelle

**8.1. ORG-0005**

Offizielle Bezeichnung: POMGRAD, gradbeno podjetje d.d.

Registrierungsnummer: 5459001000  
Postanschrift: Bakovska ulica 31  
Stadt: Murska Sobota  
Postleitzahl: 9000  
Land, Gliederung (NUTS): Pomurska (SI031)  
Land: Slowenien  
E-Mail: [info@pomgrad.si](mailto:info@pomgrad.si)  
Telefon: +386 25341800  
Internetadresse: <http://www.pomgrad.si/>

**Rollen dieser Organisation:**

Bieter

Leiter der anbietenden Partei

**Gewinner dieser Lose: LOT-0000**

**8.1. ORG-0006**

Offizielle Bezeichnung: GMW, gradbeništvno, mehanizacija Weindorfer, d.o.o.

Registrierungsnummer: 3472787000  
Postanschrift: Turjanci 26  
Stadt: Radenci  
Postleitzahl: 9252  
Land, Gliederung (NUTS): Pomurska (SI031)  
Land: Slowenien

E-Mail: [petra.weindorfer@gmw.si](mailto:petra.weindorfer@gmw.si)

Telefon: +386 25643033

Internetadresse: <https://www.bizi.si/GMW-D-O-O/>

**Rollen dieser Organisation:**

Bieter

**Gewinner dieser Lose: LOT-0000**

## Informationen zur Bekanntmachung

---

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: c53909db-1968-42f1-b002-d37e38b891a0 - 01

Formulartyp: Auftragsänderung

Art der Bekanntmachung: Bekanntmachung der Auftragsänderungen

Unterart der Bekanntmachung: 38

Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 11/03/2024 12:25:37 (UTC+01:00)

Mitteuropäische Zeit, Westeuropäische Sommerzeit

Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Slowenisch

Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 149765-2024

ABl. S – Nummer der Ausgabe: 51/2024

Datum der Veröffentlichung: 12/03/2024